

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV							
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henholdt 65/2014	Tietoa tuoteteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henholdt til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014							
		<b>M</b>	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums						
		<b>M</b>	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantoimittajan mallinumero	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimise	Modela identifikācija						
<b>AEChood</b>	38,5		kWh/a																			
<b>EEC</b>	A+																					
<b>FDEhood</b>	32,0																					
<b>FDEC</b>	A																					
<b>LEhood</b>	0		lux/Watt																			
<b>LEC</b>	N/A																					
<b>GFEhood</b>	85,1		%																			
<b>GFEC</b>	B																					
<b>Qmin</b>	210		m3/h																			
<b>Qmax</b>	450		m3/h																			
<b>Qboost</b>	600		m3/h																			
<b>SPEmin</b>	49		dBa																			
<b>SPEmax</b>	67		dBa																			
<b>SPEboost</b>	72		dBa																			
<b>P0</b>	0,49		Watt																			
<b>Ps</b>	N/A		Watt																			
<b>PI</b>																						
<b>F</b>	0,8																					
<b>EElhood</b>	43,8																					
<b>Qbep</b>	261,0		m3/h																			
<b>Pbep</b>	582		Pa																			
<b>Qmax</b>	600,0		m3/h																			
<b>Wbep</b>	132,0		W																			
<b>WL</b>	0,0		lux																			
<b>Emiddle</b>	0		lux																			
<b>Lwa</b>	67		dBa																			
<b>WL</b>																						
<b>Emiddle</b>																						
<b>Lwa</b>																						
	<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b>	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIANSÄÅSTUNNOJUA</b>	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</b>	<b>ENERGIASAÄSTÜUNOHJE</b>	<b>PADOMĒ ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI</b>								
	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antidolori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauh die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeitserhöhung. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	1) Start kokskeetvenit pa min. hastigheid in wagner u met kokke begint om te voochtigheidsgraad te regelen en kokkevlucht te verwijderen. 2) Gebrauh de hoogste intensiv alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u verveelvetheid damp dt verist. 4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokskeetvenit pa min. hastigheid in wagner u met kokke begint om te voochtigheidsgraad te regelen en kokkevlucht te verwijderen. 2) Gebrauh de hoogste intensiv alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u verveelvetheid damp dt verist. 4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	1) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario. 2) Utilice la velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor de la campana sólo lo requiera la cantidad de vapor. 3) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskeetvenit pa min. hastigheid in wagner u met kokke begint om te voochtigheidsgraad te regelen en kokkevlucht te verwijderen. 2) Gebrauh de hoogste intensiv alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u verveelvetheid damp dt verist. 4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokskeetvenit pa min. hastigheid in wagner u met kokke begint om te voochtigheidsgraad te regelen en kokkevlucht te verwijderen. 2) Gebrauh de hoogste intensiv alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u verveelvetheid damp dt verist. 4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokskeetvenit pa min. hastigheid in wagner u met kokke begint om te voochtigheidsgraad te regelen en kokkevlucht te verwijderen. 2) Gebrauh de hoogste intensiv alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u verveelvetheid damp dt verist. 4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	1) Käynnistää liestulattimien miniminopeudella ruuokailuun aloittaessasi keuhkonvalvomon kanssa. 2) Käynnistä nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuuuttimien nopeutta vain kun höyryn määrä siltä välttämättä. 4) Pidä liestuuuttimien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiseksi. 5) Käytä optiminopeutta huonon ilman ja hajuain poiston optimoimiseksi.	1) Käynnistää liestulattimien miniminopeudella ruuokailuun aloittaessasi keuhkonvalvomon kanssa. 2) Käynnistä nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuuuttimien nopeutta vain kun höyryn määrä siltä välttämättä. 4) Pidä liestuuuttimien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiseksi. 5) Käytä optiminopeutta huonon ilman ja hajuain poiston optimoimiseksi.	1) Tarkki emhahten vedet minimushastighed, når du begynder kokeuden velkomisen i køkkenet. Således kan du kontrollere fugtheden og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når du har brug for en højere hastighed, når det er absolut nødvendigt. 4) Hold køkkentilstanden ren og slip den af dampemødet. 5) Hold kaffentilstanden ren og slip den af dampemødet. 6) Hold emhahtens funktion og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	1) Tarkki emhahten vedet minimushastighed, når du begynder kokeuden velkomisen i køkkenet. Således kan du kontrollere fugtheden og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når du har brug for en højere hastighed, når det er absolut nødvendigt. 4) Hold køkkentilstanden ren og slip den af dampemødet. 5) Hold kaffentilstanden ren og slip den af dampemødet. 6) Hold emhahtens funktion og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	1) Enälohetto äänitoho massaa kahiyteyellä nopeudella. 2) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 3) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 4) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 5) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 6) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla.	1) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 2) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 3) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 4) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 5) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 6) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella.	1) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 2) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 3) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 4) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 5) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 6) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку.	1) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 2) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 3) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 4) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 5) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 6) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella.	1) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 2) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 3) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 4) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 5) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 6) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella.	1) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 2) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 3) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 4) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 5) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку. 6) Заключеніе А при мінімальної швидкості воздушного потоку.	1) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 2) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 3) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 4) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 5) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 6) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella.	1) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 2) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 3) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 4) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella. 5) Käynnistä äänitoho huoneen ilmastoinnalla. 6) Käynnistä äänitoho kaasukaasutuloa maksiminopeudella.
	Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivlited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvs atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564							

